

OFICINAS:
Calle Séptima Norte
50 varas al Sur del
Templo de la Música

AÑO I

SAN JOSE, COSTA RICA, MARTES 14 DE JUNIO DE 1921

NÚM. 115

Horrible incendio en Limón

Se quema una casa de Alex Perry

Limón, 14.—Anoche a las 24 1/2 se desarrolló un violento incendio en el edificio que para molino construyó don Eugenio Lamie. En menos de una hora se quemó la madera, las paredes quedaron desplomadas en pie. Dichosamente se localizó el fuego; ni una sola casa se quemó de las casas contiguas. El edificio lo había comprado no ha mucho tiempo por don Alex Perry.

En estos últimos días nadie vivía allí, sin embargo algunas personas declararon haber visto luz anoche temprano en uno de los pisos altos donde precisamente principió el incendio.

Ya tiene conocimiento el señor Juez del Crimen de este incendio y se siguen activamente las investigaciones. Comunicaré detalles.

El domingo último se reunió en Tegucigalpa el Consejo Federal Provisional

ESTADOS UNIDOS DE CENTRO AMÉRICA
OFICINA INTERNACIONAL
CENTROAMERICANA
Nº 3.776 C. O.

Guatemala, 12 de mayo de 1921

Señor Ministro:

Tengo el honor de confirmar a Vuestra Excelencia el siguiente telegrama que fué dirigido hoy al Despacho de su digno cargo por esta Oficina Internacional:

«En estos momentos (10 y 10 a. m. del 12 de mayo) la Oficina Internacional Centroamericana ha recibido de la Cancillería hondureña el ejemplar del Tratado de Unión Centroamericana, suscrito en San José de Costa Rica el 1º de enero del año en curso, aprobado por el Poder Ejecutivo de Honduras el 2º de febrero del mismo año; con el Decreto del Congreso Nacional Legislativo de esa República de 3 del propio febrero en que aprueba dicho Tratado, y el Ejecutarse del mencionado Poder Ejecutivo de 4 del repetido mes. Como en la recepción de ese importante documento se tiene ya la ratificación y el consentimiento de tres Estados, esta Oficina conforme las partes finales de los artículos I y X de dicho Tratado, cumple con el deber de manifestarlo a Vuestra Excelencia como lo hace con las otras Cancillerías Centroamericanas y respectivos delegados, para los efectos del artículo XI del Pacto aludido. De Vuestra Excelencia, con toda consideración, muy atento y seguro servidor.—(f.) Ernesto Argueta, Presidente».

Aprovecho esta oportunidad para recomendar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi muy distinguida consideración.

(f.) FRANCO. TORRES F.
Presidente Accidental

Excelentísimo señor Licenciado don Alejandro Alvarado Quirós, Ministro de Relaciones Exteriores

San José.

El Ferrocarril al Pacífico

Está por restablecerse el tráfico directo entre San José y Puntarenas. Se trabaja activamente porque desaparezcan los peligros que hay en la vía, que constituyen una amenaza constante.

Lo probable es que se desvíe la línea férrea en la roca. El costo que los arreglos de la vía ocasiona durante los gobiernos, es mucho mayor que el que ocasionaría los trabajos que se proyectan.

Muy satisfactorio es el proyecto.

Por el Correo

El viernes próximo a las ocho horas se despachará correspondencia para Australia, China, Japón, San Francisco de California, San Luis, Chicago y New Orleans; Sur América y Antillas, y Cristóbal por el vapor inglés «San Juan».

El domingo próximo se despachará correspondencia a las ocho horas, para Europa y Estados Unidos, vía New York y para Habana, Cuba que llevará el vapor inglés «Ulúa».

BUSQUE LA MAÑANA

Nuevo diario de esta Empresa.

Interésale su lectura

Feliz viaje y pronto regreso

Esta mañana en el tren ordinario, ha marchado a Limón, donde embarcará rumbo a Panamá para reunirse con la Compañía de que forma parte, el primer tenor de ópera, nuestro particular amigo don Manuel Salazar, honra y gloria de Costa Rica en el arte lírico-dramático.

Va en peregrinación artística por Sur América, en la que le deseamos grandes aplausos y pingües beneficios.

Que tenga muy feliz viaje y vuelva pronto al seno de nuestra sociedad que tanto le aprecia, son los fervientes deseos de LA TARDE.

Queja

Los vecinos de la 6ª avenida se quejan de un aserradero que todo el día está funcionando y haciendo un ruido inaguantable, lo peor del caso es que por allí vive una familia que tiene a una viejecita muy grave; y han prohibido la pasada de vehículos por esa avenida para evitar el ruido; pero el señor propietario del aserradero no puede parar unos días su trabajo.

Sería bueno que el mal se remediará.

Suscribase a LA TARDE

Se agita el problema eleccionario

Sr. Director de LA TARDE,

Pte.

Muy señor nuestro:

Con el propósito de oír su parecer sobre la posibilidad de formar una agrupación que con probalidades de triunfo se presente en el próximo debate eleccionario, nos permitimos invitar a usted y a sus amigos a una reunión que con tal fin tendrá verificativo el miércoles 15 del corriente a las 20 horas (8 p. m.) en los altos de la casa de Knorr, contigua al almacén Niehaus.

De su asistencia y la de sus estimables amistades dependerá el éxito, por tanto rogámosles el honor de su compañía, anticipándoles las gracias y la seguridad de ser sus atentos y seguros servidores.

Victor M. Casco, Rafael Rodríguez, Eladio Robles, Francisco Solórzano G., Tomás Fernández Bart, Guillermo Vargas G., José Angel Solano, Eladio Calvo Fernández, Mercedes Barth.

Limón, junio 11 de 1920.

Al vuelo

Calle en pésimo estado

La avenida 12, sita entre la casa de Vittorio Gei y la pulpería «El Combate», se encuentra intransitable. Con motivo de las fuertes lluvias, se ha convertido en un verdadero pantano, donde pululan infinidad de insectos, que bajo alguna forma perjudicar pueden a los hogares cercanos.

Urge ante todo que se proceda a la macadamización, ya sea para librar del peligro a las personas que por aquel lugar viven, ya, en fin, para proteger a los vehículos que con frecuencia por ahí pasan. Grandes son las ventajas que el público en general puede recibir al arreglar esa calle, que con buena voluntad y un gasto muy pequeño, se subsanaría en seguida.

Esperamos que la Municipalidad, que tanto se preocupa por el bien de la ciudad, ha de atender nuestra justa advertencia.

Se le sigue la pista

Activamente se trabaja en la Dirección General de Detectives para averiguar quien es la persona que faltando gravemente a la cultura, ha tenido la osadía de vender cigarrillos, y lo que aun es peor, de falsificar la firma Cortés, que de tanto prestigio goza en toda la República. El señor Cortés tiene patentada su marca de fábrica, y es por eso que ha establecido ya la respectiva demanda. Loable es la actitud de la casa Cortés, puesto que trata de eximir, a los consumidores, las fatales consecuencias que pueden venirles, fumando cigarrillos no elaborados en la apetida fábrica, al par que con ello dará una buena lección, a los que con el mayor desdoro, abusan de los derechos ajenos.

Por el ornato público

Bajo la dirección del competente arquitecto señor Rovira se han iniciado ya los trabajos, que han de dar fin a la preciosa torre que como complemento de ornato, se erigirá en la Iglesia del Carmen.

No crea tampoco que hace usted un beneficio a una empresa periodística dándole su anuncio. El beneficio es para usted y sólo para usted. Qué puede ser para una empresa lo que usted pague por su anuncio? En cambio para usted sí es negocio, puesto que su anuncio será leído por tantos lectores como tenga el diario en que se anuncie.

Se reorganiza una asociación

Directiva provincial de Alajuela de la Asociación Nacional del Magisterio, reorganizada en la asamblea del once de junio de 1921.

Presidente: doña Angélica de Aguilár.

Vicepresidente: don León Vargas.

Secretaria: señorita Sarita Rosabal.

Tesorero: don J. Rafael Meoño.

Primera vocal: Señorita Ester Quezada.

Segunda vocal: don Francisco González.

Tercer vocal: don Juan Fernández.

Cuarta vocal: Señorita Margarita Bolaños.

El escándalo del Juzgado Segundo del Crimen

Ha presentado su renuncia ante la Corte Suprema de Justicia, el Secretario del Juzgado Segundo del Crimen de esta ciudad. Tiene relación esta renuncia con el escandaloso robo de expedientes acaecido pocos días. Hemos tenido a la vista el texto de esa renuncia, en la cual se hacen gravísimos cargos al Juez Zeledón que actualmente, por disposición de la Honorable Corte, ha pasado a prestar sus servicios en la ciudad de Alajuela. Hemos sabido además, que en este asunto anda revuelto medio mundo, y aún personas que gozan de inmerecido prestigio, y que a estas horas tiemblan ante la amenaza de un esclarecimiento completo del asunto.

Pero son tales esas personas que no hay posibilidad alguna de que se esclarezca. Parece que el asunto viene de muy atrás y en él están interesados grandes prestigios. Hasta nuestra mesa de Redacción han llegado infinidad de datos, y no esperamos más para su publicidad que tenerlos todos juntos y bien ordenados.

Así se descubrirá el por qué de ciertos reclamos; de ciertos incidentes; y aún de la no posibilidad de la destitución de los que aparentemente sean los culpables. Al darnos cuenta de todo ese lío no hemos podido más que exclamar: pobre país este con tales hombres.

Se suspenden dos vapores en el Pacífico

Viene una nueva compañía francesa

La compañía de vapores Pacific Mail Co., acaba de retirar del tráfico uno de los vapores más grandes: el «City of Para» y la compañía Royal Mail retiró también el mejor que tenía de sus barcos para los puertos de Centro América: el «Barima».

Ambos barcos hacían el tráfico en los puertos del Pacífico y han sido retirados porque al decir de las compañías no producían lo que antes.

Se reduce pues a la mitad la comunicación con Centro América, y si antes pasaban 4 o 5 vapores por mes, ahora no pasarán más de 2.

En cambio tenemos noticia de la próxima llegada a estos puertos de los vapores de la compañía francesa «General Trasatlantico» los cuales harán el tráfico entre Panamá y San Francisco de un modo regular.

Según noticias que tenemos, los vapores de esta compañía son de prime-

ra clase y acondicionados con todos los adelantos modernos.

Sería de desearse que esto fuese pronto, pues vendría a llenar esa compañía un vacío que se hace sentir desde hace mucho tiempo.

Leemos también en la prensa de Nicaragua que hay gestiones de otra compañía de vapores que pretende enviar sus barcos a estos puertos.

Si tal cosa sucede, puede que los pasajes y fletes bajen un poco del alto precio que hoy tienen.

En la actualidad hay tres compañías que son: la «Pacific Mail» americana, la «Admiral Line» americana y la «Royal Mail» inglesa; pero de acuerdo para los precios y el mal servicio.

Hay también algunos barcos de carga de otras compañías que no hacen itinerario ni llevan pasajeros.

El advenimiento de otra compañía sería de gran utilidad para estos países

LA TARDE - LA MAÑANA

dos ediciones diarias por un mismo precio.
Tómelas usted. Así tendrá una amplia información por sólo ₡ 3.00 mensuales
Suscríbese usted hoy mismo

Carros - plataforma para el Pacífico

Se han puesto ya en servicio los doce nuevos carros plataforma recientemente llegados. Se han destinado al transporte de maderas del Pacífico. Se nos informa además que en breve llegarán carros de pasajeros y mucho material rodante.

La Constituyente

En el interesante artículo que bajo este mismo título publicamos en la página segunda, donde dice, parte final: «que se mire detrás de un noble ideal el interés mezquino», debe leerse: «que no se mire» etc.

A quien corresponda

En la última cuadra del «Paseo Colón» al lado izquierdo se ha reventado hace días, una cañería que arroja toda clase de inmundicias. Dicha cañería causa graves daños a los vecinos. Se trata de gigieue, de ornato y de las garantías de los ciudadanos.

Leña para la Fábrica

Toda la leña que actualmente consume la Fábrica Nacional de Licores, está siendo traída del lado del Pacífico, donde a más de abundante se consigue a muy bajo precio. Si tal no se hiciera la Fábrica, seguramente habría de ser cerrada.

Ecos de la Campaña Unionista (Por Telégrafo)

Depositado en Tegucigalpa el 13 de junio.

Recibido en San José el 14 de junio a las 7-10.

Sr. Director de LA TARDE

Esta tarde llegaron a esta capital Delegado Federal y Ministro de Guatemala en Honduras Dr. Toledo. Hízosele entusiasta manifestación; más de 5 mil personas estuvieron a estacionarlo desde Guacérique hasta el Parque Morazán.

—Llegó ayer a esta capital procedente de la costa Norte el Dr. Manuel F. Barahona diputado al Congreso Constitucional.

—De toda la República recibe *Excelsior* telegramas entusiastas con motivo de la llegada de los Delegados.

EXCELSIOR

Tegucigalpa, 13.—Hoy a las 13 hs. ingresaron los señores Delegados de El Salvador y Guatemala al Consejo Federal Provisional Sres. Francisco Martínez Suárez y José V. Martínez.

—En estos momentos que son las 16 hs. el Consejo ha expedido su decreto de instalación.

EL CRONISTA

La Constituyente

El dictamen de la minoría parlamentaria aduce como razón separatista los gastos que ocasionaría la elección de la Constituyente.

El conato de guerra con Panamá costó medio millón de colones. ¿Y vamos a comparar esa suma con los inmensos resultados morales y materiales obtenidos del conflicto?

El valor del elemento bélico despachado por Guatemala pasa

serían los únicos motivos de erogaciones. Pues bien, estos tres gastos se pueden reducir a uno solo: a la compra de libros para el registro de votantes. Porque los locales pueden ser facilitados gratuitamente por los entusiastas de cada partido; o bien se pueden tomar para el efecto—dado que las elecciones han de ser durante un solo día y en domingo—las oficinas de las Agencias de Policía o las Casas de Enseñanza. No habrá necesidad de escribientes pagados, porque los miembros de las Mesas pueden hacer de tales; o los partidos nombrarán otras personas con ese objeto. Y como Costa Rica es el pueblo más civilizado y más respetuoso a las opiniones ajenas, no habrá necesidad de reforzar la policía de orden y seguridad en el día de las elecciones, ni antes ni después de ellas. No queda, pues, a los bandos en disputa más gasto que la compra de libros-registros, porque los útiles de escritorio podrán tomarse prestados de las



LA JOYERIA

del doble de la cantidad en que calcula la minoría el costo de las elecciones.

No debemos detenernos en intereses tan bajos ante ideales tan elevados.

De todas maneras, reputo exagerada la suma de cien mil colones en que calcula el señor Trejos el costo de las elecciones de diputados a la Constituyente.

Además, debe tenerse en cuenta que el dinero que se invierte en elecciones no es gastado inútilmente: que además de la consecución del fin que se persigue con ellas, quedan otras ventajas y otros resultados prácticos: cuales son el mayor contacto que se promueve entre los moradores de las ciudades y los vecinos de los campos; el caudal de luces que aquéllos distribuyen entre éstos y los útiles conocimientos que éstos suministran a aquéllos; la comunidad de intereses y el ensanche de relaciones que se establece; el entusiasmo que despierta al propagandista el conocimiento de la vida patriarcal y la exaltación patriótica que experimenta al contemplar la exuberancia de nuestro suelo, la benignidad del clima, la belleza de la campiña y el desarrollo apacible de la riqueza nacional.

El campesino costarricense es sagaz e inteligente; discute poco, pero emite su voto a conciencia. El día en que sea obligatorio para los votantes saber leer y escribir, terminará ese injustificable diez por ciento de analfabetas que todavía tenemos—siendo la enseñanza primaria obligatoria y gratuita—, porque los propagandistas políticos se encargarán de terminar con la ignorancia.

A pesar de todo, si la minoría cree que este es un obstáculo para el buen desarrollo del Pacto de Unión, si cree que dada la aflictiva situación económica, el Gobierno no debe gastar un sólo centimo en elecciones, no se gastará; y para ello sólo sería necesario un poco de buena voluntad, entre los grupos separatista y unionista, para hacer por su cuenta los gastos que ocasione la elección de la Asamblea Nacional Constituyente.

Alquiler de local, compra de útiles y pago de escribientes,



PREFERIDA

oficinas y escuelas públicas. Y como dichos libros, no son para el Gobierno, se podrán adquirir a un precio equitativo.

Todo lo expuesto es perfectamente realizable, porque el Ejecutivo puede, para el caso, reglamentar las elecciones, procurando sean lo menos embarazosas y lo más económicas y libérrimas que sea dable.

Y no se suponga que hacemos cuentas alegres. ¿Cuánto cree el lector que ha gastado el Comité Unionista en los dos meses que lleva de propaganda activa? Pues, admírese: trescientos tres colones. El Tesorero, don Salvador Villar, puede mostrar los libros a quien desee verlos en todos sus detalles.

La propaganda unionista se ha hecho, como dicen, con las uñas. Ha faltado a veces un colón para telegramas; y en un momento sobró dinero, porque los presentes ofrecieron de sus bolsillos.

¿Y cuánto ha calculado don Matías para sueldos de los diputados de la Constituyente? Sea grande o pequeña esa partida, desde luego puede suprimirla; porque hay el propósito de que los candidatos a diputado renuncien previa y públicamente a toda remuneración monetaria. Será tan corto el tiempo que duren en sesiones—una, o dos semanas a lo sumo—que bien pueden conformarse los electos con el honor de haber contribuido en forma directa al engrandecimiento de la Patria.

La juventud actual está llamada a derretir esa frialdad que abraza el pueblo costarricense hacia todas las causas nuevas, debido a la mala impresión que ha recibido de algunos políticos,

“LA TARDE”

DIARIO INDEPENDIENTE

Director: Francisco Uribe
Gerente: V. M. Obregón

Suscripción mensual. ₡ 2.00

Número suelto. 0.10

Número atrasado. 0.25

que consideraron satisfechas todas sus aspiraciones y terminada toda su gestión benefactora, una vez que hubieron obtenido una credencial de diputado o una Cartera de Gobierno; debido a la mala impresión que dejó algún obrero, quien una vez sentado en el carro de la Administración pública, renegó de sus antiguos camaradas; a la mala impresión que producen algunos patullos cuando regresan a sus campos llevando todos los vicios y todas las miserias de las ciudades.

Ese hielo sólo se deshace al fuego de grandes hechos de valor y de desprendimiento. Es necesario que ya no se vea detrás de la cruz al diablo; que se mire detrás de un noble ideal el interés mezquino.

Y esto sólo se consigue uniendo a la palabra los hechos.

LEÓN FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ

Labor del Municipio

Orden del Día

Sesión 17 ordinaria, del 14 de junio de 1921, a las 19.30 horas.

- 1.—Correspondencia.
- 2.—Proyecto de acuerdo del Regidor señor Prado sobre siembra de árboles en la carretera de San José a Heredia.
- 3.—Dictámenes e informes sobre los siguientes asuntos:
 - a) Memorial de don G. C. Quesada para que se le pague un crédito en oro.



POR LAS

- b) Contestación contratistas Mercado Nuevo.
- c) Faja de terreno de don Alfredo Sáenz.
- ch) Memorial de don Emiliano Castro para que se le conceda una paja de agua.
- d) Id. de don Silvestre Solís L. sobre despacho de recetas a pobres.
- e) Solicitudes de don Miguel A. Montero, don Eduardo Fournier, don Enrique García y don Víctor M. Obregón sobre anuncios en vías públicas.
- f) Memorial de don Secundino Calderón sobre impuestos de vehículos.
- g) «Switch Carmiol».
- h) Memorial de don Lucas Fernández sobre una faja de tierra.
- i) Id. de los señores Piza e hijos sobre pavimentación de calles.
- j) Id. de don Demetrio Montero sobre cultivo de una parcela municipal.
- k) Id. de varios para que no se conceda a Juan Mata un permiso.
- l) Ensanche de la Calle 15 N.
- m) Memorial de los señores Cleves y Madrid sobre demolición de una casa.
- n) Id. de doña Lucía Q. de Castro para que se le exima de un impuesto.
- o) Id. de doña Marta de Uribe sobre unas fajas de tierra.
- p) Id. de doña Julia de Núñez sobre arrego de una propiedad.
- q) Id. de don Alfredo Borbón sobre pago de una faja de tierra.
- r) Id. de doña Custodia v. de Ramírez sobre una faja de tierra.
- s) Id. de varios vecinos sobre la Acequia de Pavas.
- t) Id. de vecinos de Dos Ríos sobre prolongación de la cañería.
- u) Id. de doña Trinidad Aguilar sobre línea de construcción, etc.

- 4.—Diversas solicitudes que debe resolver el Municipio, sin informe previo.
- 5.—Apelaciones.

SECRETARÍA MUNICIPAL

«EL CENTAURO»

Semanario humorístico de exquisita literatura. Búsquelo el domingo.

United Fruit Company

SERVICIO DE VAPORES

Para Nueva York

Servicio semanal de vapores de Nueva York a Limón y viceversa. Llegan a Puerto Limón, vía Cristóbal, los jueves en la mañana y salen para Nueva York, vía Habana, los domingos en la tarde. Llevarán café para Amsterdam, Burdeos, Hamburgo, Londres y Rotterdam, con trasbordo en Nueva York.

Para Cristóbal

Los vapores «San Blas», «San Bruno» y «San Gil» que semanalmente hacen el servicio entre Limón y Boston, saldrán de puerto Limón los viernes o sábados en la tarde y harán escala en Cristóbal, donde podrá hacerse conexión con otros vapores de esta misma Compañía, para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

Para Bristol, Inglaterra

Quincenalmente saldrán de Puerto Limón, para Bristol, Inglaterra, uno de los vapores de la «Elders & Fyffes Limited», con escala en Cristóbal y Kingston. Aceptarán pasajeros para dichos puertos, lo mismo que café para Londedees.

Todos estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso. Para más informes dirigirse a las oficinas de esta Compañía en Limón o San José, señores Sasso & Pirie, Sucesores.

G. P. CHITTENDEN,
Administrador.

San José, mayo 9 de 1921.

De minería

(Continúa).

A las 4 1/2 horas de todos los días del año, inclusive los domingos y días feriados, debe abandonarse el minero su blando lecho formado de dos mal unidas tablas para ponerse al servicio de las Compañías mineras, porque los trabajos comienzan a las seis y en la mayor parte de los casos los taladros se encuentran a dos o más kilómetros de las habitaciones, unidos a éstas por trillos casi intransitables y de pendientes rudas y escabrosas. En la mina permanece durante 10 horas del día empleado en el más fuerte y pesado trabajo, con su vida en peligro desde el momento que dá el primer paso dentro del taladro, respirando aire poco renovado, a elevadas temperaturas las más de las veces, calado hasta los huesos, con el constante destilar de las capas subterráneas.

Con los pies sumergidos en lodo empapado en líquidos la mayor parte de las veces ácidos que le corroen la piel y le producen quemaduras de difícil curación, aspirando los gases producidos por las explosiones de dinamita, gases malsanos que producen mareos y desvanecimientos y aún graves complicaciones cardíacas. Debe ir calzado puesto que el terreno está compuesto de pedazos de cuarzo cristalizado con aristas cortantes que el pie desnudo no podría soportar. Debe,



PERSONAS

ante todo, conocer su oficio, adquiriendo a fuerza de práctica de varios años; ser carpintero, para alistar la madera que usa en el adime de las minas y en la fabricación de tubos para las chimeneas; ser maestro de caminos de hierro, para construir las líneas de tranvías, colocación de switehs, etc., herrero y saber arreglar sus barrenos y darles el temple necesario según la dureza del mineral que va a barrenar; fontanero para colocar las tuberías, válvulas etc. de los conductores de aire comprimido; electricista, y hacer las instalaciones que dan luz para los taladros y fuerza para las máquinas; acróbata y equilibrista para poder transitar sin peligros por los desbancos en rampa peligrosa y subir por los chigueros a fuerza de codos y rodillas, y sobre todo hombre de corazón y pelo en pecho, para arrostrar

Guatemala dá explicaciones a Nicaragua

En vista de la actitud tomada por el Gobierno de Nicaragua, Guatemala dió explicaciones amplias, y las relaciones se han reanudado.

No podía ser de otro modo, dada la caballerosidad del Gobierno de Guatemala, pues nada tuvo que ver con el incidente de Chamorro que dió lugar a este paréntesis internacional que pudo tener malos resultados.

En estos momentos en que se habla de unión, no caben beligerancias en Centro América.

Para anunciarse no debe usted buscar el periódico o diario que le cobre más barato. Es un error suyo; cada cual cobra lo que le dá. Su preocupación debe ser, ante todo, buscar la publicación que circule más.

los peligros y mirar a cada rato la muerte frente a frente. La alimentación para hacer cara a un esfuerzo tan colosal es, en las regiones mineras perfectamente deficiente y cara, gracias a las Empresas que hacen clavos de oro con sus comisariatos prohibiendo la libre competencia comercial. Su habitación es anti-higiénica y miserable, las más de las veces en regiones insalubres de las costas, en medio de las montañas y custodiados por legiones de zancudos trasmisores del paludismo.

Pues bien, el minero, en esas condiciones y con un trabajo que no admite comparación con ningún otro, gana, por término medio, la miserable suma de ₡ 3.00 diarios. De ellos para alimentación, si es sólo, necesita ₡ 1.50; para zapatos que gasta en la mina a un par por cada 15 días, ₡ 0.50 y le quedan para el resto de sus necesidades ₡ 1.00 al día, salvo enfermedades, paros forzados y el víctico constante que debe hacer para otras minas cada vez que no le sea simpático a los jefes, casi siempre yankees, que le mandan.

Si el minero tiene esposa e hijos,



DE GUSTO

el buen criterio del lector juzgará si puede vivir siquiera medianamente con un sueldo tan raquíutico.

San José, 12 de junio de 1921.

PABLO GONZÁLEZ.

Teatro Variedades

Martes 14 de Junio.—A las 7 y a las 8-30 (19 y 20 1/2 horas)

Dos funciones. Continuación de serie de Pathé de gran éxito

Atado y Amordazado

Episodio No. 4. Una Princesa Antimonárquica. Episodio No. 5. Secuestrados. Episodio No. 6. La-banda homicida. Episodio No. 7. Error fatal

Mañana: Gran final de Atado y Amordazado

TEATRO AMERICA

Hoy martes 14 de Junio de 1921.—La opereta en tres actos

La Casta Susana

El Jueves beneficio de

Herminia Quilez

TEGUCIGALPA

(Apuntes de viaje)

Atraídos por el frescor de la mañana, suavemente confortable, salimos a recorrer la ciudad.

Tegucigalpa está ubicada sobre un macizo que forman las estribaciones de varias colinetas, de estructura rocosa; es pues, notablemente irregular; evoca el recuerdo de un portal, con su naturaleza pintoresca. Las calles son tortuosas y toscamente empedradas; las casas, pequeñas, de un sólo piso, desprovistas de todo sentimiento estético, no obstante dar en conjunto una nota agradable. Subsiste todavía la arquitectura colonial en su forma primitiva: enormes portales y ventanas con enrejados, caracterizan la fisonomía de las viviendas.

Atraviesa la ciudad, dividiéndola en dos porciones, un riachuelo nada torrencial, cabalgado por un hermoso puente de piedra, bien construido, que une a Comayahuela, así denominada la parte allende el río, con Tegucigalpa, a cuya vera derecha se yergue el Castillo de Gobierno, de estilo medioeval.

Del puente arranca la gran carretera, de más de doscientos kilómetros—orgullo de los hondureños—que, salvando la cordillera central por entre despeñaderos y recodos atrevidos, comunica el interior con el puertecillo de San Lorenzo, en un estero precioso del Golfo de Fonseca.

El puente es propicio a la deleitación del panorama. Desde

allí se divisa la parte más hermosa de la ciudad, hacia la bajura, a trechos esmaltada de pastizales frescos que avivan la aridez calcinante, particular de esa región.

Dejando el puente tomamos una de las primeras calles que nos salen al paso. Es una cuesta. Sin que nos preocupe la gradiente, muy notable, comenzamos su ascenso: es la vía que conduce a *La Leona*, un pobladito sobre *El Picacho*. La ciudad va quedando a nuestros pies y el horizonte se ensancha hasta perderse en la lejanía en caprichoso abigarramiento de montañas, cielo y planicies.

Próximos a la cumbre, ya bastante fatigados, hablamos de la admirable y estratégica situación de un fuerte que destaca su arrogancia bélica sobre la propia cima de *El Picacho*.

—Inexpugnable, dice mi compañero.

—Realmente. El panorama es más amplio aún. La ciudad semeja una acuarela, encendida por el sol que la hiere de lleno.

Antes de descender nos informamos acerca del nombre de la fortaleza:

—Es la *Escuela Normal*, nos responde un muchacho que acierta a pasar con su morral de estudiante a la espalda.

FRANCISCO URIBE

Notas Teatrales

Variedades

Selectísima fué la función del domingo en la noche en la que se estrenó la bellísima cinta *La cara y la careta* interpretada por la bella, elegante y eminente artista Italia Almirante Manzini.

Todo lo que se dijera de la obra y de la admirable interpretación resultaría pálido ante la realidad del extraordinario éxito de una y otra, que produjeron en el público grandísima impresión que se tradujo repetidas veces en entusiastas aplausos y manifestaciones de entusiasmo.

Hoy en la primera tanda a las 7 y en la segunda a las 8.30 se proyectarán los episodios 4, 5, 6 y 7 de la famosísima y extraordinariamente aplaudida serie de la casa Pathe *Atado y amordazado*.

América

Para hoy se anuncia la aplaudida opereta *La Casta Susana* que es uno de los éxitos más notables de la Compañía.

El jueves tendrá lugar la función de honor y beneficio de la aplaudida triple cómica señora Herminia Quilez, que bien seguro prepara una agradable sorpresa al público pues su silencio en decir la función que ha escogido parece indicarlo.

Es de esperar que el público hará a tan distinguida artista una cariñosa manifestación de simpatía, y de admiración a su acertada labor artística.

Trébol

Hoy ha decidido Rodó, el simpático Rodó, complacer nuevamente al público que favorece su teatro, dando una nueva representación de dos obras favoritas de sus asiduos concurrentes *Enseñanza Libre* y *La Corte de Faraón*.

Es notable bajo todos puntos de vista la labor de esta Compañía, que se puede decir cuenta las funciones por estrenos.

¿Qué nos preparan el activo empresario y el nervioso maestro?

Moderno

Siempre atento el activo empresario en complacer al público, cediendo a a repetidas instancias, ha dispuesto to esta noche repetir la proyección de *Norma Talmadge*, que obtuvo el domingo último un éxito indescriptible.

A las 7 se proyectarán los episodios 16, 17 y 18, finales, de la colosal serie *El disco de fuego*.

El Centauro

Las personas que quieran suscribirse a este semanario, se servirán avisarlo a la Administración de «LA TARDE». Asimismo se ruega a quienes hayan recibido el primer número y no lo quieran más, comunicarlo a la misma oficina.

Apartado de correo N° 277.—Teléfono 573.

Busque y lea LA TARDE, es el periódico mejor informado, tanto en noticias locales, como del interior.

Encuadernación Linotipos

Cuando necesite usted un folleto hágalo en los LINOTIPOS de la

IMPRESA MARIA v. de LINES

Precios muy económicos Trabajos artísticos Apartado 101 Teléfono 225

Relieves Sellos de Hule

FERROCARRIL AL PACIFICO

NUEVO ITINERARIO Servicio de Pasajeros

(LEASE PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEASE PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela	San José a Puntarenas		Puntarenas a San José	Alajuela a San José
Diario	Diario		Diario	Diario
15.00	9.00	SAN JOSE	14.34	11.03
15.35	9.00	SAN ANTONIO	13.56	10.25
16.00	10.00	CIRUELAS	13.33	10.00
16.20		ALAJUELA		9.30
	10.20	TURRUCARES	13.10	
	10.50	ATENAS	12.43	
	11.02	LA Balsa	12.25	
	11.25	ESCOBAL	12.01	
	12.20	OROTINA	11.10	
	13.55	EL ROBLE	9.10	
	14.20	PUNTARENAS	8.45	
		ESPARTA		17.40
		EL ROBLE		17.00
		PUNTARENAS		16.30

Hay varias estaciones intermedias en donde paran los trenes, informes en cualquier Agencia

San José, 1º de Marzo de 1921.

El Concierto de anoche en el Nacional

Un lleno completo. Un programa selecto. Artistas distinguidos que pusieron de su empeño en la interpretación y ejecución de las piezas que les estaban encomendadas. Aplausos interminables para todos. Repeticiones de las mejores y más grandes obras. Una noche deliciosa de arte exquisito y unos intermedios tanto o más exquisitos, aún dedicados a la contemplación de las elegantes y bellas damas y señoritas que fueron las hermosas joyas que adornaron la fiesta.

Todos los artistas son conocidos y sus méritos aquilatados por nuestro inteligente público.

Repetir lo que tantas veces hemos dicho de ellos, fuera cursilería imperdonable, y el lector podría con razón pedir que cambiáramos el disco, pesado y monótono por dicho y leído.

Lolita Castegnaro, Melico Salazar, Longino Soto, Samuel Montañón, Juan Boch y el Maestro Castegnaro estuvieron a la altura de su merecida fama.

El público salió sumamente complacido.

Para un nuevo hogar

Próximamente contraerá matrimonio el joven Carlos Monge Sáenz con la simpática señorita Anita Jiménez Vásquez. Es Monge un luchador incansable, un obrero que ha sido por su honradez y laboriosidad orgullo de nuestra clase, y que unido en lazo indisoluble con la simpática señorita Jiménez Vásquez, a quien adornan sus virtudes y su belleza, formarán un hogar feliz y lleno de halagüeño porvenir.

Vayan para los jóvenes contrayentes un mundo de felicidades.

«EL CENTAURO»

Semanario humorístico de exquisita literatura. Búsquelo el domingo.

Bolsheviks en Centro América

El Gobierno de México expulsó a un grupo de propagandistas bolsheviks, que procedentes de Rusia pensaban trastornar aquella República.

Los mismos se dirigieron a Guatemala, de donde también se les expulsó, vigilándolos hasta que tomaron el vapor para el sur.

Una parte de los propagandistas penetró en El Salvador y otra se dirigió a Nicaragua y Honduras. ¿Estarán ya entre nosotros, siñ que los podamos distinguir?

El jefe de los citados bolsheviks era un ruso que respondía al nombre de Line Gale.

¿Cuándo se acabará la candela?



Compuesto Mitchell, Supositorios Vaginales, Polvo Antiséptico, Pastillas Tónico Nervina, Pastillas para el Estómago e Hígado, Píldoras para los Riñones y Píldoras Laxativas que llevan la marca "MITCHELLA" son recomendados por personas que han aliviado sus padecimientos. De venta en las mejores Boticas Dr. J. H. Dye Medical Institute BUFFALO, N. Y.

TEATRO TREBOL

Martes 14 de Junio de 1921.—Gran Función de arte español La aplaudida zarzuela en un acto y cinco cuadros

Enseñanza Libre

y la opereta de éxito colosal

La Corte de Faraón

Teatro MODERNO

Martes 14 de Junio.—Matinée a las 7 p. m. A 0.25 céntimos Episodios 16, 17 y 18 de la serie de

EL DISCO DE FUEGO

A las 8-30 repetición de *Dos almas en una* Por NORMA TALMADGE

Certamen Médico

Para celebrar el Centenario de la Independencia Patria, el Director y el Redactor de la Revista Médico-Quirúrgica de Tegucigalpa, tienen el honor de invitar a los señores Médicos, Cirujanos, Farmacéuticos, Dentistas y Estudiantes de 6º Curso de Medicina residentes en cada una de las cinco Repúblicas del Istmo, para que tomen parte en el Certamen Médico que tendrá verificativo en uno de los días consagrados a las festividades de tan glorioso Aniversario.

Los suscritos, no dudan que todo el Cuerpo Médico Centroamericano correspondará gustoso a esta excitativa patriótica, que indudablemente coadyuvará a dar más solemnidad a los festivos, y aprovechan esta oportunidad, para suscribirse como muy atentos y Ss. Ss.,

RICARDO AGUILAR,
Director.

JULIO AZPURU ESPAÑA
Redactor Jefe.

BASES DEL CERTAMEN

1º El Jurado que calificará los trabajos estará compuesto de la manera siguiente:

Presidentes Honorarios: — Dr. don José María Ochoa Velázquez, Médico Cirujano. Vice-Presidente de la República y Ministro de Gobernación; Doctor don Carlos Alberto Uclés, Ministro de RR. EE. y Rector de la Universidad Central; Dr. don Federico C. Canales, Ministro de Instrucción Pública.

Presidente Ejecutivo: — Dr. don Carlos Romero, Médico Cirujano. Decano de la Facultad de Medicina y Director del Hospital General.

Vocales: — Doctor don Manuel G. Zúñiga, Médico Cirujano. Vice-Jefe del Partido Unionista Centroamericano; Dr. don Jenaro Muñoz Hernández, Médico Cirujano. Prof. de la Facultad y Cirujano en Jefe del 2º Servicio de Cirujía del Hospital General; Dr. don Agustín Santiago Brizio, Médico Cirujano. Prof. de la Facultad y Director General de Salubridad Pública; Dr. don Federico Smith, Cirujano Dentista; Dr. don Enrique Vives Monjil, Farmacéutico. Prof. de la Facultad.

Secretario: — Dr. don Samuel Laines, Médico Cirujano. Prof. de la Facultad.

2º Se recibirán todos los trabajos que tengan a bien enviar los señores Médicos, Cirujanos, Farmacéuticos, Dentistas y Estudiantes de 6º Año de Medicina.

3º Los trabajos serán escritos en máquina y enviados bajo lema, y en sobre aparte, la firma y el lema adoptado.

4º No se recibirán más trabajos, a partir del 5 de Setiembre próximo.

5º El tema será escogido libremente por los señores profesionales, no obstante que habrá un premio especial, para el mejor trabajo sobre Enfermedades Tropicales.

6º Habrá tres premios para Medicina, tres para Cirujía, tres para Farmacia, tres para Cirujía y Prótesis Dental, y tres para Medicina Tropical, especialmente. Estos premios consistirán en una medalla de oro con su diploma, 1er. premio; una medalla de plata con su diploma también, 2º premio; y un Diploma de Honor, 3er. premio; los que serán adjudicados a los tres trabajos de cada Ramo que a juicio del Jurado Calificador, se distinguen entre los demás.

7º Tanto los trabajos premiados, como los que lo merezcan a juicio del Jurado, serán publicados en un número especial de la Revista que se enviará a todos los Centros Médicos, como recuerdo del Centenario, y contentiendo los fotográfados de los autores premiados.

8º La entrega de los premios, se

Semillas de plantas

encontradas en la mano de una momia

"Glorias matinales"

crecen y florecen después de 5.000 años

(Despacho especial para EL HERALD)

BALTIMORE, Mayo 17. — Una semilla de gloria matinal, tan vieja como las pirámides, ha sido traída a Baltimore y plantada en el jardín de Mrs. Champlin Robinson en Green Spring Valley.

La semilla es una de las doce que se encontraron perfectamente conservadas en la mano de la momia de una muchacha, que ha sido desenterrada recientemente en Egipto y data de la tercera dinastía.

Dicha semilla se la regaló a Mrs. Robinson en la semana pasada, Mrs. Samuel Falt de Cincinnati en una reunión del Club de Jardineros de América. Cuando la momia fue trasladada a este país, se sembraron diez de las semillas que habían estado escondidas en una tumba durante cerca de 5.000 años. Todas germinaron y florecieron con gran asombro del mundo horticultural acerca de tan prodigiosa vitalidad.

Las azulitas glorias matinales fueron evidentemente las flores favoritas de una niña egipcia, en cuya mano se colocaron las semillas para que las plantara en el otro mundo; y cuando las semillas fueron distribuidas y sembradas, los horticultores ridiculizaron la idea de que se pudiera esperar algo y declararon que ninguna confianza se podría tener en semillas de un año, mucho menos en aquellas de 5.000 años.

Tomado de nuestros canjes

Sorteos Víctor

San José, junio 13 de 1921.

Sr. Director de LA TARDE.

Sírvase tomar nota de que el Nº 6, perteneciente al señor Ramón Gómez Ch., de Cartago, fué favorecido en el primer sorteo del «Club Víctor B»; y de que el número 10, perteneciente al señor José Sarkis, de San José, fué favorecido en el 5º sorteo del «Club Víctor A».

Victor Talking Machine Co

Piza e Hijos

Serenata

Anoche como a las 24 horas, varios empleados de las oficinas del Tranvía obsequiaron con una serenata al joven Antonio Lara Fernández por ser el día de su santo.

Con agrado notamos que también varios conductores tomaban parte en la serenata, lo que nos demuestra que el joven Lara es bien querido.

Rogelio Mora Fernández

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA EN SAN JOSÉ:
50 VARAS AL SUR
DEL PALACIO DE JUSTICIA.

hará en sesión solemne el día señalado en el programa, para tal acontecimiento.

NOTA. — Rogamos a la Prensa Centroamericana, dar publicidad a la anterior excitativa, a fin de que todos los señores Médicos, se enteren y puedan tomar parte.

DIRECTORIO PROFESIONAL Y COMERCIAL

ABOGADOS	FARMACIA GRILLO	COMERCIANTES	ARNOLDO LOAIZA MADRIZ
GERARDO CASTRO CLAUDIO CASTRO SABORÍO ABOGADOS Y NOTARIOS Despachan frente a la antigua Casa Presidencial. Tel. 875.	Doctor y paciente quedan satisfechos con la preparación de sus recetas en esta Farmacia.	FERRETERIA DURAN Y MORA Calle Central. Contiguo a La Proveedora. Teléfono 395. Apartado 315.	Se hace cargo de arrendar casas, circular invitaciones, cobrar cuentas, a precios económicos. Informes Apartado No. 527.
FRANCISCO UGALDE PÉREZ ABOGADO Y NOTARIO Despacha en su bufete situado en Las Arcadas.	FARMACIA EL COMETA Surtido completo de medicinas de patente. Perfumería y artículos de tocador. Avenida Central. 100 vs. Mercado.	LA SULTANA 125 varas al Sur de la Catedral. Frutas frescas y artículos de pulpería.	OTONIEL MONGE 100 varas Norte Pato Cojo. Venta de cal, arena y ladrillos de construcción. Precios económicos.
TOBIÁS GUTIÉRREZ JUAN CARLOS SERRANO ABOGADOS NOTARIOS Of. altos de «La Esmeralda».	EBANISTAS ENRIQUE GOMEZ COTO Taller de Ebanistería. 100 v. Sur Templo de la Música.	LA PRIMAVERA DE JAIME VARGAS C. La única Tienda del Mercado que vende más barato y atiende mejor a su clientela.	EL GRAN DUVAL Comidas, cenas y café. Atendido por su propietario Roberto Vargas Campos.
PEDRO IGLESIAS FLORES ABOGADO Y NOTARIO Tiene su despacho en Las Arcadas, al Sur de La Feria.	JENARO JIMENEZ Taller de Ebanistería, Carpintería y Colchonería. Detrás del Teatro Nacional.	LA CABAÑA DE ANTONIO RESCIA Pulpería de Abarrotes y Licores Extranjeros.	LA FENICIA TIENDA DE NOVEDADES Confección y reparación de sombreros para señoras y niños. — Contiguo al Teatro América. — M. DE ROA.
VIDAL y JOSÉ J. QUIRÓS ABOGADÍA Y NOTARIADO Oficina en Las Arcadas. Teléfono No. 95.	RUBEN QUESADA Taller de Ebanistería. Situado detrás del Edificio Metálico.	TIENDA AZUL La única donde Ud. encontrará siempre ropa hecha fina.	Para todo trabajo de imprenta llame al teléfono 250. Especialidad en participaciones, invitaciones de matrimonio y esquelas. Variado surtido acabado de llegar.
J. ALBERTAZZI AVENDAÑO ABOGADO Despacha en Las Arcadas.	DENTISTAS RAÚL OROZCO CASORLA CIRUJANO DENTISTA Frente a la Biblioteca Nacional. — Teléfono Nº 309.	EL Balcón de Europa El mejor Café de San José, de María v. de Gisellini, frente al Teatro América.	ALMACEN DE CUEROS DE MANUEL ESCORRIOLA Es donde se puede comprar por el más bajo precio y de la mejor calidad.
PAULINO SOTO CHAVES PASANTE DE ABOGADO Despacha: Oficina de Víctor Guardia, Las Arcadas.	PINTORES LIDIO BONILLA PINTOR Y DECORADOR Recibe órdenes en el Teatro Nacional.	FRANCISCO QUIRÓS R. Se hace cargo de toda clase de circulación y cobros. Informes en LA TARDE.	RELOJEROS Y PLATEROS RELOJERIA DE ANGEL CAVALLINI P. Reparación de todo trabajo relacionado con el ramo. — Calle Central, 50 varas Oeste del Mercado.
OCTAVIO QUESADA VARGAS ABOGADO Diccionario de Legislación de Costa Rica. Oficina: Lado Sur del Teatro Moderno.	PARAGÜEROS PARAGÜERÍA LA JAPONESA DE MANUEL REGO Tiene paraguas y sombrillas de fina tela para la venta, grandes y pequeñas. 50 varas al Sur de «El Cometa».	«LA REFORMA» SOMBRERERÍA DE TOMAS VALVERDE La única parte donde usted encuentra ventiladores de corcho a \$ 2.50 la docena y 0.25 cada uno.	PLATERÍA Y RELOJERÍA Raúl Paniagua A. Especialidad en trabajos relacionados con el ramo. Calle del Pacífico. Frente a «La Poupee».
DOCTORES DR. JULIO C. OVARES MÉDICO Y CIRUJANO Despacha 75 varas al Oeste del Parque de Morazán.	BARBERÍAS BARBERIA DE CARLOS SERRA Frente al Teatro Moderno. — Buen trato, prontitud y esmero.	RAFAEL MARÍA ALVARADO Descuento de sneldos y compra de Giros de Eventuales y negocios en general. — Domicilio: 25 v. E. de la «Buena-venturas».	VICENTE PALAVICINI JOYERO Taller: Contiguo a La Parra.
FOTOGRAFOS FOTOGRAFIA SOTILLO Tiene su taller en la Avenida de Las Damas.	JARDINERIAS LA CAMELIA DE FRANCISCO AVILA Calle Alfredo Volio y Rambla del Laberinto. — Tel. Nº 172.	MANUEL BONILLA Comerciante en granos y artículos en general. — Entrada Noroeste del Mercado.	TAPICEROS HIGINIO VILLALTA ISMAEL VILLANEA 100 varas al Norte de la Imprenta Nacional.
CONSTRUCTORES LUIS VASQUEZ CONSTRUCTOR Se hace cargo de toda clase de trabajos y recibe órdenes en su Taller, lado Oeste de la Fotografía Hernández.	LA GUARÍA Si Ud. desea un bonito trabajo en flores, llame al Teléfono 1499 o Apartado 648.	GONZALO CASCANTE A. Unico agente de anuncios exclusivos para LA TARDE.	CARNICERIAS LA PUERTA DEL SOL DE LOS HNOS. BLANCO Carne al alcance de todos. Hueso de \$ 0.35 a \$ 0.30 libra. Posta a precios corrientes. Pesa garantizada. Despacho a satisfacción del público.
FONTANEROS J. CALIXTO ROSALES Taller de Hojalatería, Fontanería y toda clase de trabajos concernientes al ramo. Contiguo al Teatro Variedades.	EBANISTAS - - CARPINTEROS EBANISTERÍA Y CARPINTERIA DE G. BORGES Y HNOS. 300 varas al Sur del Banco de Costa Rica. Prontitud y esmero en juegos de muebles.	LA PARISIENSE Ropa hecha fina y artículos de fantasía franceses. — 50 varas al sur de la Iglesia del Carmen.	CARNICERÍA DE RES Y CERDO DE JUAN MACHINE Especialidad en mortadelas, salchichas y manteca de cerdo. Buen trato, aseo y precios nunca vistos.
FARMACEUTICOS FARMACIA QUIROS DESPACHO DE RECETAS Drogas puras francesas. Depósito de Sueros y Vacunas. Abierta toda la noche.	LA VIOLETA DE RAÚL ZELEDÓN Recibió un surtido de valijas para viaje que vende a menos del costo. Ofrece géneros a precios bajos. — 50 vs. al N. de la Botica Oriental.	«LA POLAR» Molino nuevo de Cesáreo García Fábrica de velas y harina. No tiene competidor en calidad ni en precios. — Calle del Cementerio.	

SOCIALES

La simpática taquillera del Teatro Variedades, Rosita de Romero, continúa delicada de salud. Que mejore pronto.

El apreciable caballero guatemalteco don Alberto Arrivillaga, guarda cama hace algunos días.

De paseo se encuentra en Panamá don Mario Urbini. Que goce mucho.

A la hermana República de Guatemala partió en busca de mejores horizontes, el jovencito Mario Fernández. Ojalá que los aires de la tierra del Quetzal, le sean propicios.

Nota

Felicitemos sinceramente a los señores don Jorge Fernández y don Marcelino Vaglio, por el éxito con que marcha «Casa Blanca», negocio que han abierto a inmediaciones de la Botica Astorga, y les auguramos pingües ganancias.

Regresó

Procedente del Naranjo estuvo entre nosotros el joven don Ricardo Brenes Argüello, joven que con su trabajo ha sabido adquirir una bonita fortuna, para pasar los días de su vejez cómodamente.

Imprenta y Librería Aleina

Aviso importante
LA ZAPATERIA GAMEZ
Se trasladó a su nuevo local, situado
75 varas al Norte del Royal Bank

PARA ESTRENAR EN LAS FIESTAS
HAGASE HOY MISMO SOCIO DEL
CLUB NEW ENGLAND

Con un pequeño desembolso de Cinco Colones semanal recibirá un elegante traje de casimir inglés; que podrá recibir casi Gratis si la suerte lo favorece.

ALMACENES DELCORE ARONNE & Co.
Agente: ALBERTO BLEN

LIMON PUBLISHING & COMMISSION Co.
LA TARDE -- LA MAÑANA

El periódico cuya dos ediciones diarias llevan esos nombres es, hoy por hoy y sin disputa, el que mejor realiza la conveniencia del comercio y el interés y la economía del público.

Las dos ediciones valen solamente **\$ 3.00 mensuales, pago anticipado** y con ellas se tiene toda la información que pueda adquirirse por medio de los otros periódicos juntos.

Para Limón, en especial, las publicaciones dichas serán importantes de toda importancia, pues que en ellas se registrará al día la vida social, política y comercial de la provincia, tarea que será todo lo completa que es posible, si se atiende al ruego que ahora hacemos al público para que nos suministre la noticia de los hechos de importancia que cada cual conozca.

La atención en esta ciudad de todo lo relacionado con LA MAÑANA y LA TARDE está a cargo exclusivamente de la **LIMON PUBLISHING & COMMISSION Co., Ap. 523.**

El servicio de suscripciones y venta de periódicos, en la ciudad de Limón, está a cargo exclusivamente de la **Limon Publishing & Commission Co.,** la que atiende cumplidamente a los suscritores cumplidos en el pago.